

Les 20 temps de l'anglais

2. Mode conditionnel : ce qui dépend de quelque chose

■ *The conditional present* – Le conditionnel présent

- Ce temps exprime essentiellement des hypothèses au présent ou au futur, dépendant d'une condition.
- Le conditionnel présent est le temps français le plus souvent utilisé pour exprimer les mêmes aspects et valeurs temporelles.

Le conditional present s'emploie dans les cas suivants

(Exemples à la voix active)

- Une action hypothétique qui dépend d'une autre action qui n'a pas été exprimée.

You would not believe the amount of the lotto jackpot! (even if I told you).

Tu ne croirais pas le montant du jackpot au loto ! (même si je te le disais).

Le verbe anglais

- Une condition irréalisée selon la formule suivante :
if + sujet + verbe au *preterite simple* (proposition de condition), sujet + verbe au *conditional present* (proposition principale).

*If I won the lottery, I **would buy** a new house for my family.*
Si je gagnais au loto, j'achèterais une nouvelle maison pour ma famille.

- Un futur dans le passé.

*Sophie said that she **would win** the lottery and would sail to Miami!*

Sophie a dit qu'elle gagnerait au loto et partirait en voilier pour Miami !

- Expression de souhaits avec les verbes comme *to wish*.

*I wish that Sophie **would include** me in her plans.*

J'aimerais que Sophie me laisse faire partie de ses projets.

- Une demande ou une proposition polie.

(Au kiosque du loto) ***Would you like** something else with your tickets?*

Aimeriez-vous autre chose avec vos tickets ?

Les 20 temps de l'anglais

**Conjugaison du conditional present
à la voix active**

PRÉSENT CONDITIONNEL				
	Type de phrase	Formule de conjugaison		
1	Phrase affirmative	Sujet + <i>would</i> + bv	<i>You would do your homework if you had the time.</i>	Tu ferais tes devoirs si tu avais le temps.
2a	Phrase négative avec <i>n't</i>	Sujet + <i>wouldn't</i> + bv	<i>You wouldn't do your homework if you had the time.</i>	Tu ne ferais pas tes devoirs si tu avais le temps.
2b	Phrase négative avec <i>not</i>	Sujet + <i>would not</i> + bv	<i>You would not do your homework if you had the time.</i>	Tu ne ferais pas tes devoirs si tu avais le temps.
3	Phrase interrogative (avec ou sans mots interrogatifs)**	(Mot(s) interrogatif(s)) + <i>would</i> + sujet + bv	<i>Would you do your homework if you had the time?</i>	Ferais-tu tes devoirs si tu avais le temps ?
4a	Phrase interrogative négative (avec ou sans mots interrogatifs) avec <i>n't</i> **	(Mot(s) interrogatif(s)) + <i>wouldn't</i> + sujet + bv	<i>Wouldn't you do your homework if you had the time?</i>	Ne ferais-tu pas tes devoirs si tu avais le temps ?
4b	Phrase interrogative négative (avec ou sans mots interrogatifs) avec <i>not</i> **	(Mot(s) interrogatif(s)) + <i>would</i> + sujet + <i>not</i> + bv	<i>Would you not do your homework if you had the time?</i>	Ne ferais-tu pas tes devoirs si tu avais le temps ?
5	** Quand le mot ou le groupe interrogatif est le sujet, les formules sont les suivantes	Celles des phrases affirmatives et négatives (1, 2a, 2b)	<i>Who would be there if you needed help? Only me.</i>	Qui serait là si tu avais besoin d'aide ? Seulement moi.

Le verbe anglais

• Comment utiliser les formules du tableau

A) On fera une phrase négative avec *n't* pour *I/to not quit/working*, ce qui nécessite la formule 2a.

- 1) On met le sujet *I*.
- 2) On met *wouldn't*.
- 3) On met la *bv quit*.
- 4) On rajoute le(s) complément(s) *I wouldn't quit working*.
// Je n'arrêtera pas de travailler.

B) Et maintenant, on traduira « Ne travaillerais-tu pas moins d'heures ? » (*to work*). On veut faire une phrase interro-négative avec *n't* et utilisera la formule 4a.

- 1) Il n'y a pas de mot ou groupe interrogatif, on passe donc à la prochaine partie de la formule.
- 2) On met *wouldn't*.
- 3) On met le sujet *you*.
- 4) On met la *bv work*.
- 5) On rajoute le(s) complément(s) *Wouldn't you work less hours?*

Ce temps existe également à la voix passive

CONDITIONAL PRESENT				
	Type de phrase	Formule de conjugaison		
I	Phrase affirmative	Sujet + <i>would be</i> + pp	<i>Your home-work would be finished by your sister tonight but she is working.</i>	Tes devoirs seraient finis par ta soeur ce soir mais elle travaille.

Les 20 temps de l'anglais

- 1) _____
- 2) _____
- 3) _____
- 4) _____
- 5) _____
- 6) _____
- 7) _____
- 8) _____

■ Conditional present

Si l'on gagnait au loto...

Traduisez les phrases en français.

- 1) *What would we do if we won the lottery?*
- 2) *My father would buy a new fishing boat.*
- 3) *My mother would visit all of her family.*
- 4) *Both would donate to their charities.*
- 5) *My sisters would come to Europe.*
- 6) *I would do many things.*
- 7) *I would invest in real estate.*
- 8) *I would have an enormous apartment.*
- 9) *I would travel to see my family.*
- 10) *I would not buy any luxury items at all.*

- 1) _____
- 2) _____
- 3) _____
- 4) _____
- 5) _____
- 6) _____

Le verbe anglais

- 4) *The scarecrow is going to look for a brain.*
- 5) *The tinman is going to look for a heart.*
- 6) *The lion is going to look for courage.*
- 7) *At the end, these 3 friends are going to stay in the Emerald City.*
- 8) *Dorothy is going to wake up at her home in Kansas.*

■ Les quatre futurs comparés

Traduisez la phrase avec l'un des quatre temps qui expriment le futur en anglais selon le contexte ou les indices.

- 1) *Is your son hungry? I will get him something to eat.*
- 2) *What are you doing tonight? I am going to the movies to see a film with Sophie Marceau.*
- 3) *It will be raining tonight.*
- 4) *It is going to rain tonight.*
- 5) *It will rain tonight.*
- 6) *Roger Federer is going to win at Wimbledon.*
- 7) *Roger Federer will be winning at Wimbledon.*
- 8) *Roger Federer will win at Wimbledon.*

■ Conditional present

Traduisez les phrases en français.

- 1) *Que ferions-nous si nous gagnions au loto ?*
- 2) *Mon père achèterait un nouveau bateau de pêche.*
- 3) *Ma mère rendrait visite à toute sa famille.*
- 4) *Les deux feraient des dons à leurs associations.*